



PROGRAMA DE ASISTENCIA PARA EL REEMPLAZO DE TUBERÍAS DE PLOMO (LPRAP)

Use este formulario para solicitar asistencia financiera para reemplazar las tuberías de plomo en su propiedad.

Contexto

El 16 de enero de 2019, la alcaldesa Bowser firmó una legislación que establece el Programa de Asistencia para el Reemplazo de Tuberías de Plomo (LPRAP) para ayudar a los propietarios de propiedades residenciales del Distrito a completar el reemplazo de tuberías de plomo en su propiedad privada si la tubería en el espacio público no es de plomo.

Para determinar si su propiedad califica, visite dcwater.com/leadmap y busque su dirección.

Para obtener más información, incluidos los requisitos de ingresos, visite: doee.dc.gov/service/leadlinereplacement

Paso 1: Cuéntenos sobre usted

¿Es usted el dueño de la propiedad? Sí No (**Importante:** solo el dueño de la propiedad puede solicitarlo).

¿El dueño vive en la propiedad? Sí No

¿La propiedad está actualmente alquilada a inquilinos? Sí No

Si es así, ¿esos inquilinos son parte de un programa de vivienda federal o distrital? Sí No n/c

Nombre del solicitante _____ Apellido del solicitante _____

Dirección _____ *Washington, DC* _____ Código postal _____

Teléfono de casa _____ Celular _____ Correo electrónico _____

Idioma principal que se habla en el hogar:

Inglés Amárico Chino Francés Español Vietnamita Coreano Otros _____

Paso 2: Elegibilidad de ingresos

Todos los propietarios de viviendas del Distrito son **elegibles para recibir un mínimo del 50% de los costos** para reemplazar sus tuberías de plomo, hasta un monto de \$2,500.

Los grupos familiares con ingresos que califican pueden ser **elegibles para recibir hasta el 100% del costo** para reemplazar sus tuberías.

¿Le gustaría solicitar esta asistencia adicional de elegibilidad según ingresos? Sí No

Si seleccionó 'Sí', complete la sección a continuación.

Envíe un comprobante de ingresos para cada persona con ingresos que se enumera a continuación.

NOMBRE DEL INTEGRANTE DEL GRUPO FAMILIAR	FECHA DE NACIMIENTO	¿TIENE UNA DISCAPACIDAD?	INGRESO ANUAL
		<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$
		<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$
		<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$
		<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$
		<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$
		<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$
		<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$
		<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$
		<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	\$

Número total de integrantes del grupo familiar: _____

Ingreso total anual del grupo familiar \$ _____

Para obtener más información, visite:
doee.dc.gov/service/leadlinereplacement





PROGRAMA DE ASISTENCIA PARA EL REEMPLAZO DE TUBERÍAS DE PLOMO (LPRAP)

Use este formulario para solicitar asistencia financiera para reemplazar las tuberías de plomo en su propiedad.

Paso 3: Acepte los términos

Por el presente:

- Declaro que toda la información que aparece en esta solicitud es veraz y completa según mi leal saber y entender.
- Entiendo que el trabajo debe completarse dentro de los noventa (90) días posteriores a la recepción de una determinación de beneficios o es posible que tenga que volver a presentar una solicitud.
- Entiendo que se me puede sancionar con multa o prisión por hacer declaraciones falsas.
- Entiendo que mi firma en esta solicitud le otorga permiso al Departamento de Energía y Medioambiente (DOEE) para que se ponga en contacto con cualquier entidad gubernamental, negocio o persona que considere necesario para verificar la información que he brindado.
- Autorizo a DC Water a divulgar al DOEE mi número de cuenta u otra información relacionada con la cuenta para evaluar la efectividad de los servicios que el DOEE brinda a los habitantes.
- Entiendo que tengo la obligación de pagar mis facturas de servicios públicos independientemente de si se aprueba o no esta solicitud.
- Otorgo permiso al DOEE para que proporcione la información en mi archivo a otras agencias y organizaciones del Distrito a las que podría solicitar asistencia, y con el fin de verificar, investigar, evaluar y analizar.
- Otorgo permiso al DOEE para que me otorgue información sobre otros programas para los que podría ser elegible.

Firma del propietario principal:

Fecha:

Paso 4: Envíe su solicitud

Envíe su solicitud junto con las copias de los siguientes documentos:

- Última factura de agua de la vivienda.
- Identificación con foto del dueño de la propiedad.
- Comprobante de que es dueño de la propiedad.
- Comprobante de ingresos de cada integrante del grupo familiar (si busca la aprobación para el programa de elegibilidad según ingresos).

Opciones de envío

Por correo electrónico:

leadline.replacement@dc.gov

Asunto: Solicitud para el reemplazo de tuberías de plomo

A través del formulario en línea

doee.dc.gov/service/leadlinereplacement

Por correo

DOEE, Attn: Residential Services Division
Lead Pipe Replacement Assistance Program
1200 First Street, NE, 5th Floor
Washington, DC 20002

Paso 5: El DOEE revisará su solicitud

1. El DOEE procesará la solicitud y asignará un nivel de asistencia según el tamaño del grupo familiar y los ingresos del solicitante.
2. Luego, el DOEE informará al propietario acerca del nivel de asistencia aprobado y enviará la lista de contratistas de DC Water.
3. El propietario elegirá a un contratista de la lista brindada para realizar el reemplazo.
4. Luego, el contratista elegido enviará un formulario de Propuesta de costos, con la firma del propietario, para que DC Water lo revise.
5. Una vez que DC Water recomiende la aprobación de la Propuesta de costos, el DOEE enviará al propietario una Carta de confirmación de beneficios que detallará los próximos pasos.

Preguntas frecuentes

¿A quién puedo contactar si tengo otras preguntas sobre el programa o los criterios de selección?

Llame al 311 o envíe un correo electrónico a leadline.replacement@dc.gov.

¿Con qué frecuencia puedo recibir asistencia?

Cada propiedad puede recibir asistencia solo una vez.